

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes ..... 3'00 Ptas.  
Suscripción: Extranj. semestre ..... 27'00  
Número sueldo ..... 0'15

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

Redacción y Talleres: OLMOS 2 — Teléfono 1243  
Administración: PLAZA CORT 29 — Telf. 2820  
PALMA DE MALLORCA

Sábado 7 de Junio de 1941

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLIX. — Núm. 14645

## Adió; al rebocillo

A D. Mario Verdaguer

En los prolegómenos de siglo tan vocingleros como es el que transcurre en un ambiente de confusión caótica, nuncio de remansos esporádicos, allá por los tiempos austeros arcaicos de 1906, hizo un alto de tres meses en sus andanzas nómadas, en la placidez dorada de Mallorca, el primer lírico de la raza latina. Entonces, la gracia virgiliana del ámbito mallorquín, devolvió paz y tranquilidad, según confesión propia anotada en "La vida de Rubén Darío contada por el mismo". En el trimestre de su estancia en tierras mallorquinas, siendo honrao con Garcilaso y bucólico con el Marqués de Santillana, cuando el poeta Osvaldo Bazil se empeñó en vestirle de cartujo, dando pábulo a que plumas prestigiosas, contaminadas de fobia pseudo-sesuda, dijesen que hizo Rubén sus mejores ejercicios de rasticerismo poético en la propia tierra sagrada de Raimundo Lulio, "por epater les bourgeois"; entonces escribió el romance a Remigio de Gourmont, "Oro de Mallorca" y la "Epístola a Madame Lugones". En esa segunda misiva a dicha dama, sólo Rubén le espita de su lirismo, cantando en maravillosos alejandrinos pareados todas las gracias de la Isla, diciendo, al dirigirse al mercado, "que está en la Plaza Mayor", y ante la casa en que nació Raimundo Lulio, "el mallorquín de hierro".

"He visto unas payesas  
[con sus negros corpiños,  
con cuerpos de odalisca  
[y con ojos de niños;  
y un velo que les cae  
[por la espalda y el cuello,  
dejando al aire libre  
[lo oscuro del caballo".  
Diez años más tarde, más concretamente, el 8 de Julio de 1916, ardiendo el mundo en plena conflagración, celebró en Palma la gava fiesta de los Juegos Florales; 25 años transcurridos... D. Miguel de Unamuno, que substituyó a Alcalá Zamora en el cargo de Mantededor.

D. Juan Luis Estelrich, actuó de Presidente del Jurado. Se hizo con la flor natural, la pluma señera de Gabriel Alomar, y subieron al estrado a recibir premios, Prudencio Rovira, Mario Verdaguer, Miguel Sarmiento, Tous y Marçal, Benito Pons y Fábregas, Antonio Vidal Vaquer, padre del cronista (que obtuvo el premio de "LA ÚLTIMA HORA") por lo que recordamos aquel Certamen en sus más nimos de talles. La englantina de oro, ofrecida a la mejor poesía sobre hechos históricos o tradiciones, usos o costumbres de nuestra tierra, la obtuvo Prudencio Rovira, Secretario que era de Maura, con "El Rebocillo".

Cuando se constituía la Antología de motivos poéticos mallorquines, el maravilloso "Rebocillo" seguirá siendo dechado de primeros y de captación serena del alma, del corazón de Mallorca, del sabor de ambiente mallorquín, antaño impoluto.

"Yo creo que no hay tocado  
[para gala campesina,  
[que pueda ser comparado  
[al rebocillo bordado  
[de la mujer mallorquina."

Pues es velo y diadema a la vez; tiene entono señorial, pregona recato y altivez, es gala sponsalicia, airosa cual la mantilla de Sevilla, realza el candor de adolescente, pregona señorío del hogar, tradición familiar... ¡Fué turbante de sublimes! Y siguió el estro subyugante de Prudencio Rovira:

"Linda gala mallorquina,  
no declina  
[tu reinado en este edén;  
[la virgen valdemosina,  
[Catalina,  
[se ungió con gracia divina  
[cuando ceniste su sien".

Y en los viejos lares, y en las fiestas populares, tus gracias perdurarán...  
[Pavesita, se constante  
[y amante  
[de una gala que es tu gloria;  
[deja a la moda inconstante  
[que derribe o que levante  
[tus sueltas galas sin historia."

Ocho años después, en 1924, dimos la voz de alerta en una polémica divagando acerca del carácter regional en aquella inolvidable Revista "Balears", que alentó cariñosamente nuestros escarceos por el espinoso campo de las letras.

Ocho años ha que Saalverría dijo en su "Viaje a Mallorca", el fundamento indígena: "Van las mujeres con un mantoncillo corto, una cofia blanca de

encaje prendida a la parte de atrás de la cabeza, y el pelo recogido en una trenza que les cae suelta por la espalda. Nada más sencillo, más provinciano y de tiempos viejos; nada tampoco más ingenuamente elegante que esa manera de suntuosidad femenina, que logra, afortunadamente, vencer la tendencia uniformadora de nuestra época".

Y el propio Mario Verdaguer, en su magnífica y luminosa novela "La Isla de Oro", enaltece el rebocillo que luce Catalina, que impera en Miramar.

Pese a la buena voluntad de Prudencio Rovira, declinó el reinado del rebocillo. Ahora ya no es su decadencia, es su desaparición lo que comentamos. Las mallorquinas de Palma, ya no saludan con el "bon dia tengui", que tan gracioso pareciale a Rubén, sino con un "buenas" cursi.

Quedan las exhibiciones coreográficas de las señoritas, que ataviadas por snob, lucen en fiestas el traje regional, motivo básico de recuerdo, andando el tiempo, plasmado en cliché fotográfico.

Y a nosotros, nos queda evocar el recuerdo de lo que dijo analítico Rubén Rario, a Madame Lugones:

"Las mallorquinas lucen  
[una modesta falda,  
[pañuelo en la cabeza  
[y la trenza a la espalda.  
Esto, las que yo he visto,  
[al pasar por supuesto,  
[y las que yo no le ven,  
[no se enojen por esto".

Hoy, Madame Lugones no recibiría tales impresiones, y, en tal caso, no se enojarian las famulas peripatéticas. El enojo sería si tuviesen que retornar a la poesía del hogar patriarcal y a tocarse con el rebocillo de encaje. Las señoritas vaneantes, serán instrumento de compensación en fiestas pueblerinas. Algo es, para el folk-lore de guardarropia.

José Vidal Isern

## La exhortación de Jáuregui

No programa, sino sentido, clamaba certeramente José Antonio. He aquí una frase de honda raigambre imperial, que aplicada a la poesía, podría resumir toda la intención de Juan Martínez de Jáuregui y Aguilera en su famoso y casi desconocido "Discurso poético". Todos los siglos han presenciado los esfuerzos de los escritores para crear un programa ajustado a una proyección personal, exclusiva, limitada por ende, por sólo a este ilustre vate sevillano, cuyo tercer centenario de su muerte se conmemora el presente año, cupo la suprema distinción espiritual de desligarse de pasiones personales anteponiendo el sentido al programa.

Las historias literarias e incluso sus biografías, en manifiesto desacuerdo le imputan una sana enemistad que en unos es contra Góngora y en otros contra Quevedo, considerándole como blanco de su citado "Discurso poético". Es difícil precisar los móviles que dirigieran su pluma en el formidable alegato; pero es una certitud irrefragable que Jáuregui creó un documento trascendental y único para una teoría imperial de la poesía.

"El que posee buen aliento y sentencias, se emplea bien en las palabras, y como aquello alcance, eso no se le niega". Ante estas palabras sobre el debate por un programa. La reacción sensible producida por el vibrar de las cuerdas íntimas ante el hecho poético no puede someterse a normas. Siglos más tarde, Keats sintetizaba esta idea al someterla a una depurada alquimia y nos brinda la definición del "estado de gracia". Quizás Keats no conociera las frases de Jáuregui, y sin embargo un mismo sentido imperial liga ambas concepciones al través de distancias de tiempo y de condiciones étnicas. La coincidencia es más absoluta aún si recordamos otra frase: "Este ardor o este arrobamiento tan alto — dice — compete a los grandes poetas". De modo que la creación poética es en Jáuregui un "ardor" o "arrobamiento", sobre el que insiste repetidamente cuando aconseja que "debe conseguir (el poeta) buen efecto de estos ardimientos o raptos", o

Andrés Casanovas

## La Cataluña de Agustí

Hace unos meses un jurado nacional concedía a Ignacio Agustí—a la par que a Manuel Augusto García Viñolas—el primer premio literario de España reservado a los trabajos aparecidos en la Prensa durante el pasado año. Para anchos y finos—sectores de la curiosidad española, el nombre de Ignacio Agustí era ya prestigioso, por figurar al frente del mejor semanario del país: "Destino", que, editado en Barcelona como solitario mástil de compañía española antes de 1936, se publicó en Burgos, "caput Castellae", dirigido por él y por Juan Ramón Masoliver, durante la guerra, para retornar con la victoria, pleno y maduro, a su ciudad natal. Pero, en fin, para algunas gentes poco enteradas es posible que el nombre de Ignacio Agustí sonase por vez primera con motivo del lauro que se le otorgó. Que ni unos ni otros lo dejen perderse en arenas de olvido, pues es de los llamados a resonar con gloria en el futuro, ya que designa pura y sencillamente, a uno de los prosistas más dotados y logrados, de la nueva promoción.

Cuenta esta media docena de poetas, en los que el sol del Imperio renueva mediodías, Agustí está entre ellos. La más exigente antología no podría cerrarse a la hermosa muestra de ese soneto a José Antonio en que las metáforas gongorinas que transidas de emocionada humanidad, soneto con una ima genial final de impresionante lirismo:

Ya desde hoy, mientras mi no-  
[che dura,  
[si palmeras tuviste tú en la  
[muerte,  
circundarán cipreses mi ventura.

Però la prosa, decía Walter Pater, es más difícil que la poesía. La de Agustí vale bien un verso. Posee todas las excelencias que el paladar más difícil pudiera apetecer: exactitud de adjetivo, hiriendo como una

lanza al sustantivo, desangrado en su significación, casi epíteto homérico, insustituible, definitivo, definitorio, impar. Potencia evocadora en la descripción, fácil de contorno y estremecida de añoranzas. Intensidad en los efectos, así una orquesta suave en cuerda, dulce en la madera, bellosa en el metal. Cadencia en la sintaxis, rica de giros, vue los y pausas, numerosas. Indagad, si no, Leed, conmigo, esta evocación del Liceo en la Barcelona con patillas y burguesía oronda de la Exposición Universal de 1888:

"Cada función de gala un nuevo brillante sobre el escote de la recién casada, multiplicando la codicia de dos fillos en los palcos de los solteros, desde donde los prismáticos proyectan doce miradas atrevidas y procazes, contestadas por tres rubores y nueve sonrisas, en general. Una mano enorme e invisible hace danzar este mundo que la actualidad, toró, de doméstico y benigno, en cosmo polita, moderno y desocorado. Pronto las historias entran y salen, de ante-palco en ante-palco, hasta que las miradas de todo el teatro convergen en las que se dirigen entre vaiven de abanicos, una pareja, y no de novios. Ante todo el teatro, encendido de luces granate, súbitamente silencioso, la mirada de los amantes sonámbulos realiza, de palco a palco, de extremo a extremo, el difícil equilibrio sobre la cuerda floja del adulterio."

Si en estos párrafos la prosa dice sin decir—secreto de maestros—, insinúa, avanza y se esconde, llena de cautela aterciopelada y de gentilhombría cortesana, con lo que yo llamo a veces sintaxis diplomática, en estos otros grita y gestícula, aleonada, con una, crepitación dramática de pupilas rondadas de estupor y vértigo y de abismos. He aquí como evocan la noche tremenda del invierno de 1894, en el mismo teatro, antes rutilante de saraos, ahora llamante de tragedia:

"Al entrar en el segundo acto un grito espantoso levantó a la gente en vilo; y la derribó de nuevo el alucinante estrepito de las lámparas y los techos resquebrajándose, hundándose sobre un montón de adolescentes decapitados y de blancos cuellos tronchados, de los que se desparamaban inútilmente las perlas. Miradas abiertas vacías ya, en las que pisaban frenética mente los zapatos de charol, los altos tacones del calzado femenino, buscando la salida, apretujándose; y esa mano que no se movió ya de la baranda, crispada sobre el difunto abanico entreabierto. Las muselinas chorrean sangre y las largas cosas de los vestidos pesan con peso de muerte, y ante el horror de los espejos la adolescente, arrebatada por el grito, descubre el manchón de sangre arena que le muere el brazo, el pecho y la sien".

Sangre y seda, horror y luto. A Shakespeare le gustaría ese modo maravilloso de narrar.

Però esta prosa no incurre nunca en la vanidad de hacer, de su corriente espejo, contemplando narcisismo su propia perfección o escuchando la melodía de su eco, porque sabe que la palabra no es un fin en sí, sino medio transparente de la idea, dócil y humilde instrumento del pensar. Aceptando su inexorable condición auxiliaria sirva al pensamiento, más aún a las normas que se alzan mayestáticas, con clásica apostura, sobre los nobles plintos del parainfo verbal. Así este libro "Un siglo de Cataluña" ("Destino", Barcelona), al que pertenecen los párrafos arriba citados, es el desenvolvimiento y despliegue de un axioma de José Antonio, con valor de síntesis a priori: "El romanticismo concluye por ahogar a los pueblos en la propia angustia de la pérdida de sus más altos estímulos".

Con principios y estímulos románticos se inicia el llamado renacimiento catalán, o sea, el catalanismo. Por romántico parte de la idea falsísima de suponer que personalidad nace de soledad, cuando lo cierto es el concepto clásico que hace de la personalidad hija de la compañía. Si hubieran entendido el renacimiento español, hubiera resultado fecundo, con largo y venturoso porvenir. Però el postular una Cataluña sin España, ese renacimiento de bibliotecarios y archiveros tenía que concluir matando la propia tradición española de Cataluña, asesinando la historia para inventar el hombre de la prehistoria, el "bárbaro de las alpuéras". Mo

vimiento verdaderamente trágico. Trágico es, en efecto, todo lo que lleva inmanente e impitico en su propio principio de vida su principio de muerte, su interna destrucción. Así el catalanismo, al perseguir con saña lo español de Cataluña, destruye lo más secularmente y entrañablemente catalán. Como la serpiente se muere la cola, se devora a sí misma. Amanece en tre fuegos florales, cortes de amor, serventesios, conceptos platónicos, añoranzas nobles y cuando consigue sus anhelos políticos licencia las musas y las deja pisotear brutalmente. Se bautiza oyendo el anatema de Aribau, "muira l'ingrat que no cull del mur sagrat les liles dels seus avis", y agoniza quemando el sacro muro de Santa Maria del Mar, impidiendo la proyección tradicional del Corpus y desgarrando las cuerdas de las liras con la Marsellesa y la Internacional marxista. "Todo lo tradicional e histórico de Cataluña, so capa de estimulantes, queda al cortado, adulterado, falta de exacto sentido. Un catalanismo agrio y burión, el que trae la República, acaba haciendo burla de los propios Juegos Florales que le dieron a luz. Es en épocas de catalanismo intrasigente presidente propio, cuando tradiciones tan vivas y tan típicamente catalanas como la procesión de Corpus son extirpadas del cuadro de las manifestaciones populares. Una propaganda electoral grotesca, por un lado, y por otro, en que sólo se habla de Cataluña en el último párrafo, se preocupa exclusivamente de la anécdota momentánea. Se crean, pues, palpablemente, dos grandes masas de catalanistas, que no se toleran. Con el Estatuto acaba por morir el catalanismo... Los catalanistas pasan seis años en una gestión interminable de provocation y solución interina de huelgas y complots. El rumor de la poesía catalana es sustituido por el petardo de los dinamiteros."

Hasta que suenan, en un total y auténtico renacimiento español, las trompetas del 19 de Julio, y Cataluña participa de la angustia y el rescate de la Patria entera. La sangre de los Bruchs y de Gerona, la gloria de aquellos que en el Marruecos ochocentista le decían a Prim: "encara en quedem per a una altra vegada", laten en casos mozos de la Falange y el Requeté que van a dar el pecho a las trincheras. Agustí narra, en páginas de emoción caliente y brillante, la gesta de esos mozos del Principado en Espinosa de los Monteros, los trece supervivientes de "Codo" y otros episodios de heroísmo súbito e impar. Però para mí es tan conmovedora la emoción sorda y opaca de esas otras páginas en que exalta el heroísmo burgués cotidiano y sin fulgores de esos industriales que dejaban allá la fábrica o la casa comercial con cuatro generaciones de historia, para establecer en Sevilla, en Galicia o en Béjar, un telar icónico, un horno humilde, un taller artesano.

Poesía en prosa de la continuidad laboriosa que ahora, en la unidad de la Patria grande, a la sombra de las espadas vence doradas, va a ser como el ama de llaves del nuevo Estado, del caballero andante. Pues si no hay artesanía sin Imperio, tampoco hay Imperio sin artesanía. "Por experiencia he visto, dejando lo que en muchas partes he leído, el gran bien que es para un alma no salir de la obediencia", dijo la Santa de Avila. Ella, gran símbolo de España, nos enseña que María necesita a María como María a María. Cataluña lo había olvidado, però Castilla también. Ahora del olvido hemos vuelto a la memoria. Suba el humo de los pucheros y los hornos porque ya ha subido, al cielo reconcentrado, el humo de los sacrificios y el del alma en brasa viva fogueada de eternidad.

EUGENIO MONTES  
"España" de Tánger, 17-V-41

MANANA:  
FARMACIAS ABIERTAS.—  
estarán:  
J. Antick; c. Colón 46-48  
I. Forteza; c. Jaime II, 21  
A. Mascaró; c. G. Goded, 13  
J. Rubi; c. Sindicatos 146  
M. Seguí; c. Salas 1  
J. Serra; c. General Mola, 34  
Vda. Trias; c. San Miguel 159  
F. Aguiló; c. Villalonga, 64  
(Santa Catalina).  
M. Caubet; Ferrero.  
Una Farmacia abierta en Su Cok.

## Sanidad castrense

El famoso médico alemán, Profesor Walter von Brunn, es, quizás, el que más atención ha destinado al estudio de la anestesia y la asepsia en las cosas de la medicina militar.

Según pon Brunn la significación y trascendencia del descubrimiento de la anestesia general éterea en 1846 y la del cloroformo en 1847, no necesita ser recalada. Por otra parte, ¿quién prescindiría actualmente en la cirugía general o en la guerra en particular del uso de la morfina descubierta en 1803 por el farmacéutico Norturor?

Actualmente la infección tética ha sido también dominada. Al médico genial Semmelweis se debe el descubrimiento del hecho de que la fiebre ptereral es ocasionada por sustancias tóxicas que penetran en el organismo humano desde el exterior. El que se trataba de bacterias era naturalmente un hecho aún conocido, pero que la infección de las heridas era evitable, lo sabía Semmelweis. Esto ocurría en el año 1847. Semmelweis murió tempranamente y sus enseñanzas fueron casi olvidadas. Esto permitió que 20 años después Joseph Lister diera a conocer su método de desinfección de las heridas por medio del ácido fénico, como algo total y absolutamente nuevo. El ácido fénico es un fuerte tóxico y su utilización tuvo consecuencias desagradables frecuentemente para pacientes y médicos. Un cirujano alemán, el entonces Profesor Ernst von Behrmann fue el primero que utilizó el dicho procedimiento antiséptico en gran escala durante la guerra ruso-turca 1877-78. Però se demostró que ni para las heridas de balas en huesos y articulaciones tenía utilidad su empleo. Por este motivo von Behrmann se decidió, en contra de las protestas de sus colegas, a abandonar el procedimiento y a adoptar un método nuevo. Se limitó simplemente a evitar, mediante un adecuado vendaje, las lesiones ulteriores de la herida, y a colocar el miembro en el reposo más absoluto con auxilio de vendajes escavolados. Brillantes éxitos fueron el resultado de este método. Behrmann llamado a la Universidad de Euzburg y posteriormente a la de Berlín, fue el creador de un método utilizado hasta en la guerra mundial y que actualmente aún no

ha sido abandonado. Su método solo estaba ideado para heridas producidas por proyectiles de fusil. Cuando la guerra de trincheras tomó carta de naturaleza, las heridas más frecuentemente observadas fueron las de fragmentos de granada y de metralla de las minas, y en estos casos el primitivo método de von Behrmann tuvo que ceder su puesto a un proceder operatorio activo propuesto por Carl Garré en 1913 en la reunión de cirujanos de Bruselas.

Continuando sus investigaciones von Behrmann consiguió la organización aséptica de su clínica en colaboración con su asistente, Schimmelbusch en el año 1880. Simultáneamente desarrollaba métodos análogos en Kiel el ilustre cirujano Noubes, y en Francia igualmente. Però la prioridad de este principio se deben a Ernst von Behrmann y a su trabajo personal.

El hecho de que sólo una parte de los heridos son tratados por los métodos de Behrmann y que en otros se utilicen métodos activos y desinfectantes, es perfectamente comprensible. ¿Quién prescindiría hoy del empleo de los Raños Kontzen en la cirugía de guerra, descubierta en 1805 por un físico alemán? ¿Y quién no se serviría de los descubrimientos de Ermin von Behring que no solamente nos legó el suero antidiftérico, sino también el antitetánico? Sólo aquellos que como nosotros pertenecemos a la generación de pejes cirujanos de la pasada contienda mundial y que hayan vivido aquellos sofocantes días de Agosto de 1914 en los que nuestros muchachos heridos, incluso con pequeñas lesiones, caían víctimas en enormes masas del tetanos, pueden entender la importancia del maravilloso regalo que aquel investigador alemán hizo, hace medio siglo, a todos los heridos.

El pueblo alemán vuelve sus ojos a aquellos hombres que en el curso del pasado siglo intervinieron de forma tan decisiva en los progresos de la cirugía de guerra. Hoy, todos los estudios de los médicos militares se basan en experiencias del pasado, y su técnica, un tanto especializada, constituye un ejemplo único de la nueva ciencia.

Dr. J. RIBES

## La agricultura y el refranero

A causa del largo período de nieves y lluvias, las labores agrícolas se encuentran muy atrasadas en Castilla. Los terrenos bajos se hallan excesivamente saturados de humedad, pero no quiere esto decir que se encuentre comprometido el resultado probable de una cosecha normal, pues si más adelante no sobrevienen mayores contratiempos, hay que confiar en que aquella dará el rendimiento previsto, y con más seguridad si los abonos químicos llegan a tiempo para ser "tirado" en primavera.

Hasta ahora el tiempo ha seguido paso a paso el refranero, cuyas previsiones concuerdan perfectamente con los que se aplican a los años de buena cosecha. Veámoslo:

Año de nieves año de bienes.

Discurramos brevemente acerca del sentido práctico de este refrán cuyo fundamento no es generalmente conocido. Desde mediados de diciembre ha caído nieve en abundancia extraordinaria. Y se dice "año de nieves año de bienes", porque la nieve es muy beneficiosa a los terrenos ya que proporciona a las tierras amonaco, ácido carbónico y otros principios en más cantidad que la lluvia. Al fundirse la nieve penetra más lentamente en el terreno, muelle la tierra y destruye muchos insectos y parásitos perjudiciales a las tierras. Según la observación realizada por Boussingault, el año 1841, la nieve, al extenderse sobre la superficie terrestre constituye a la vez una cubierta y una pantalla, una cubierta porque siendo poco conductora se opone al paso del calor de la tierra e impide también que ésta se enfríe hasta la temperatura del aire y una pantalla porque se opone a la irradiación nocturna. La temperatura es siem

pre más elevada bajo que encima. Sin ésta los tallos y las raíces sufrirían un frío mucho más intenso, que destruiría gran número de plantas. Además, la nieve impide la volatilización de los principios fertilizantes de que se apodera en la atmósfera para llevarlos al suelo. Y si la tierra ha estado sometida antes de caer la nieve a la acción de fuertes heladas (que ha sido lo ocurrido este año) capaces de matar los insectos hay muchas probabilidades de que el año sea fértil.

Agua de Enero todo el año ha tempero. — Enseña que es muy conveniente la lluvia en dicho mes para los viñedos y para los sembrados. Es cierto que ha caído lluvia con exceso pero sin más consecuencia hasta ahora que retrasar el crecimiento de los sembrados y las labores propias de la época.

Agua de Febrero mata al onzonero. — La lluvia en febrero aumenta las probabilidades de una cosecha copiosa, de donde toma fundamento este refrán, ya que con rendimiento de los sembrados librarse el labrador del usurero, quien aprovechándose de los años malos hacia su negocio a costa de las necesidades del agricultor.

A partir del día cuatro de febrero se ha hecho más tibia la temperatura y ha cesado de llover. Esto ha bastado para que los campos recobren un verdor prometedor. Atentos a la campaña, en la que se ventan tantas cosas, dedicaremos anualmente una crónica a informar a nuestros lectores acerca de la evolución de los sembrados en los que tantas esperanzas tiene depositadas el pueblo español. Ellos constituyen, al fin y al cabo, la garantía de nuestro pan de mañana.

Eliseo de Pablo BARBADO



**IRICO** HOY Y MAÑANA  
ULTIMOS DIAS DE PROYECCION DE  
**NINOTCHKA**  
por Greta Garbo

LUNES, un gran programa doble  
**LA VALLY**  
Qué tío más grande!  
En español

**INFORMACIONES**

**Gobierno Civil**  
VISITAS  
El Excmo. Sr. Gobernador es de mañana ha recibido la visita de los señores Sres.: El Sr. Villalonga; Presidente de la Cámara de la Propiedad; Sr. Villalonga; Alcalde y Secretario de la Cámara; y los Alcaldes de Montevideo, Campes, Sonora, Selva y Artá.

**Inauguración del Colegio de Sordomudos**  
Mañana domingo a las 12 tendrá lugar la inauguración del Colegio de Sordomudos que ha establecido la Reverenda Comunidad de Monjas Franciscanas de la Encarnación, en la calle de Zamora 16.  
Se hará la bendición en el templo y Rdo. Arzobispo de Mallorca.

**Los Vinos del Marques de Mudeña los Mas Caros**

**Club de Regatas**  
Mañana nuestro veterano club náutico es bien seguro se verá fuertemente favorecido por numerosa y selecta concurrencia de los que imprimen un sello de distinción.

Tendrá lugar una gran verbena en sus magníficas terrazas actuando la orquesta de "Cadetes", cuyas actuaciones cuenta por éxitos.

Antes de la verbena habrá inauguración de la pista de baloncesto, jugándose el primer partido nocturno, actuando el equipo titular del club contra el de Artillería.  
Esta combinación es una de las mejores que podía hacerse para que ambos equipos se exhibieran con su potencialidad muy igualada.

Según se nos dice asistirán a la verbena y al partido de baloncesto Marcial Lalanda, Vicente Barrera y Jaime Pericás.

En fin, para mañana a los señores de la Real Sociedad se les ofrece una gran y agradable velada.

**Musicales**  
CONCIERTO "CAPELLA CLASSICA"  
El miércoles próximo a las 8 y media se celebrará en el Borne el anunciado concierto de Canciones Populares por la Capella Clásica.  
El programa de este festival es interesantísimo figurando en el mismo la "Complanta del Pastor" del Mtro. Antonio Tomá y la canción humorística "Nindó, Nindeta" del Maestro Tomás, de quien además se han estrenado dos "Danzas escenas".  
Será cantada "Estrella de Cuba" y será estrenado un "Duetto de empezar" del siglo XVI y otras.

**Guardia Civil**  
La Benemérita del puesto de guardia cuenta al Sr. Gobernador de haber sometido a la jurisdicción judicial, al vecino de aquella localidad Miguel Peregrina "Ses Planes" 17 haces de paja que no eran de su propiedad.  
Al ser interrogado por la fuerza manifestó que tal vez se equivocó de puesto de guardia que allí había leña de dichos propietarios y de suya.

**Un homenaje al Maestro Baratta**  
El viejo Maestro D. Arturo Baratta lleva ya veinticinco años al frente de la masa coral "La Protectora", y dando sus bodas de plata ha querido la Junta Directiva rendirle un homenaje de simpatía y de admiración, al que se han adherido con todo entusiasmo aquellos que son discípulos particulares, y que tienen hacia el Maestro un profundo cariño y una bien ganada admiración.

**Termina mañana la campaña pro-Seminario**

Mañana domingo se celebrará la Sesión de clausura de esta campaña con los siguientes actos:

Misa de Comunión para las Cuatro Ramas de A. C. en cada una de las Parroquias de esta capital.

A las 12 Sesión de clausura en el Salón Mallorca, según el siguiente programa: 1.º "Sacerdos" cántico a 4 voces F. Hamna.—2.º Comentario bíblico-musical del "Cántigo de los segadores espirituales" por el Maestro Juan B. Lambert (sobre el tema mallorquín "Dels segadors" a cargo del M. I. Sr. don Antonio Sancho, Consiliario de la Junta Diocesana de A. C. Interpretación por la "Schola Cantorum" del Seminario con acompañamiento de orquesta.—3.º Discurso por D. José Ramis de Ayreñor, Presidente de la Junta diocesana de A. C.—4.º "Vilanesca" de Guerrero.—5.º "O Sacramentum" de Iruarraga.—6.º Presentación en Mallorca de la edificante película "Seminario" realizada en los Estudios Kinefón de Barcelona y en la que interviene el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de Barcelona y los seminaristas de la misma con música del Maestro Millet.—7.º Comentario al "Cántigo de la fe" por el autor del mismo M. I. Sr. Sancho. Interpretación de la "Schola Cantorum" del Seminario acompañamiento de orquesta y participación de todos los asistentes.

Mañana habrá en todas las Iglesias de la Capital mesas peticionarias destinadas a recoger limosnas para el Seminario.

**Poder prevenir las contingencias probables que en la vida pueden ocurrirnos es una de las ventajas que nos reporta el raciocinio de que estamos dotados.**

**EL SEGURO PATRONAL de MUTUA BALEAR te ofrece los medios.**

**Cupón del ciego**  
Sorteo de 7 de Junio de 1941:  
Primer premio de 25 pesetas al número 713.  
Premios de 250 pesetas a los números 13, 113, 213, 313, 413, 513, 613, 813 y 913.

**Notas del mar**  
Entradas.—De Valencia el «C. de Valencia».  
De Valencia el «Cabo La Plata».  
De Tarragona el «Maria».  
Despachados.—El «Patrón Salas», para Alcedia.  
El «S. Bernardo», para Cartagena.  
Para Barcelona, el «Miguel», «Cala Coudesa», «S. Miguel», y el vapor «Cabo Plata».  
Para Denia el «Cala Bona».

**En Montesión**  
Congregación de la Presentación y San Alonso  
El día 6 segundo Domingo. Comunidad mensual reglamentaria. Conferencia.  
Se suspende el Retiro.

**Pulimento para metales**  
**«CINTA VERDE»**

**Notas del Carnet**  
PERSONALES  
Encontrase enfermo habiendo sido viaticado don Francisco Estrades, padre del Rdo. Cura Parroco de Establiments.  
Le deseamos pronta mejoría.

**BODA**  
En San Salvador, Felanitx y bendecida por el Arcipreste Reverendo don Antonio Mora, se celebró la boda de don Miguel Oliver Bennasar con la bella y simpática señorita María Mestre Oliver.  
Apadrinaron a la desposada su padre y su tío don Antonio Mestre y al novio don Cristóbal Bennasar y su primo don Miguel Oliver Bennasar.  
Como testigos firmaron el acta don Enrique Falcó, Capitán de Caballería, don Miguel Borrado, propietario, don Luis Ramis, comerciante, y don Pedro Abraham, empleado de la Caja de Ahorros de Palma.  
Damos a los novios nuestro parabién.

**DE VIAJE**  
En el vapor Ciudad de Valencia han llegado esta mañana procedentes de la ciudad del Turia: don Sebastián y don Antonio Galmés, don Bernardo Añer, don Bartolomé Salvá y señora, don Florencio Marcó y señora y don Eledoro Andrés.

En el mismo buque han llegado el nuevo jefe de los Serenios de intendencia el teniente coronel, Sr. Casasnovas, el Notario don Artemio Unzué acompañado de su Sra. e hija Francisca y doña Mercedes de la Torre.

Para Barcelona embarcaron ayer a bordo del "Mallorca": don Gabriel Palmer, don Felipe Nadal Guasp, don Jerónimo Massanet Nicolau, el M. I. Dr. Ortega de la Lorena, arzobispo de la Basílica, y el Ingeniero de Marina don Xavier de la Rosa.

**NECROLOGICA**  
Victima de penosa enfermedad ha fallecido cristianamente en la tarde de hoy la Srta. Francisca Truyol Clar.  
Baja al sepulcro en plena juventud y rodeada del cariño y aprecio de todos aquellos que con su simpatía supo atraerse.  
Su muerte inesperada, causará honda pesar entre sus vastas amistades, pues entre ellas dejará un vacío difícil de llenar.

A toda su afilida familia y en especial a su padre nuestro amigo don José, hermanos Katy, Bab, Juan, José y Antonio les enviamos la expresión de nuestra condolencia.

**De Teatros**  
PRINCIPAL  
"Alas en la noche" y "La batalla".  
LIRICO  
Continúan hoy y mañana las proyecciones de "Ninotchka", la gran producción Metro, obra magna de Greta Garbo y Melwyn Douglas, a las que ha venido concurriendo extraordinaria cantidad de público.

Para el lunes se anuncia un gran programa doble con las películas de gran éxito «La Vally» con un reparto excepcional y la película española «Que tío más grande!» con el popular Rafael Arcos.

**BALEAR**  
"El rey de los condenados" soberana interpretación de Conrad Wied, y Merle Oberon en "Adorable enemiga". Dos películas de éxito.

**BORN**  
La reposición de "María Estuardo", dialogada ahora en español, llevó al Borne gran cantidad de público que salió nuevamente satisfechísimo con la maravillosa producción Radio.

**ASTORIA**  
"Rumba", con George Rait. Y "El recuerdo del pasado" estrenada ayer.

Es esta una película de la cual hay que decir que está bien, muy bien. Unas pulgaradas de sentimentalismo noble y honrado; un poquito de aventura; otro poco de intriga; buenos marcos y excelente fotografía la avaloran. Se presenta en su versión original alemana con letras en español... quizás demasiado potos para lo que al público convendría.

Trude Marlen hace en ella un personaje espléndido.

**OPERA EN BARCELONA**  
En el Coliseum de Barcelona se han celebrado cuatro funciones de ópera organizadas y dirigidas por el maestro José Sabater con todos los mismos elementos que actuaron en el Teatro Lírico de Palma a primeros de Mayo.

Se han cantado las óperas "Tosca" y "Butterfly" con la Pampanini, Cavallo y Pravatelli y "Rigoletto" con Carmen Gracia y Nino Cavallo.

Las citadas funciones han constituido una gran acontecimiento, destacando la crítica el triunfo de Roseta Pampanini la eminente diva que ha obtenido un éxito formidable.

A la Empresa del Lírico de Palma le cabe la satisfacción de haber contribuido a este éxito ya que ella fué quien trajo de Italia a Pampanini, a Cavallo y a Pravatelli.

**Percintas, Tableros**  
Chapas, tableros a medida  
M. CANELLAS  
Santiago Rusiñol, 40

**BORN** Hoy  
Estreno de la versión hablada en español  
**MARIA ESTUARDO** por  
**Katharine Hepburn**

Las últimas horas de estancia en Palma del Ministro de Marina

Terminada la comida el Almirante brindó por España y por el Caudillo.  
La banda de Infantería de Marina amenizó el acto.

**EL MINISTRO RECIBE A LOS PERIODISTAS**  
Después de la cámara de oñicias recibió S. E. a los periodistas, agradeciendo a la Prensa la amabilidad con que le ha tratado durante los días de su breve estancia en Mallorca, agradeciendo también al pueblo de Mallorca las atenciones que se le han dispensado habiéndosele hecho demasiado corto el tiempo que ha estado entre nosotros.

Dijo el Sr. Moreno Fernández, que en Mallorca contaba con muy buenas amistades, por haber prestado sus servicios durante mucho tiempo como Alférez de Navio en el cañonero "Nueva España".

Finalmente nos dijo el señor Ministro que exteriorizaría al Caudillo el amor que le tiene el pueblo mallorquín y que había podido comprobar en su rápido viaje, añadiéndonos que el Generalísimo anhela fervientemente venir a Mallorca, y que se puede decir que en espíritu está en las islas, y que sólo sus altas ocupaciones como Jefe de Estado le han impedido desplazarse a Baleares, cosa que desde hace ya mucho tiempo desea.

Seguidamente abandonó el "Juan Sebastián Elcano" para dirigirse al "Almirante Miranda" y allí se despidió de las autoridades y gran número de Jefes y Oficiales del Ejército y la Armada. Al desatracar el buque sonó una gran salva de aplausos. A las once poco más randa" con rumbo a Valencia.

**NOS HA DICHO ES SEÑOR ALCALDE:**  
Al visitar este mediodía al señor Oleza en su despacho oficial, nos ha manifestado que al despedirse de S. E. el Almirante Moreno, éste le agradeció en su persona las muchas atenciones de que había sido objeto por parte de la ciudad, rogándole consignara su despedida a los vecinos de Palma.

**CENA A BORDO**  
A las ocho y media el Ministro de Marina obsequió con una comida a bordo del "Juan Sebastián Elcano" a las autoridades.

La mesa se instaló en la toldilla de popa, quedando espléndidamente adornada con los colores nacionales. Asistieron el Capitán General de Baleares, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Jefe Provincial del Movimiento, Presidente y Fiscal de la Audiencia, Delegado de Audiencia, Jefe de la Base Naval de Palma y ayudante, Alcalde de la ciudad, Jefe de E. M. de la Base Naval, Jefe de la Base de Sóller, Comandante Militar de Marina de Palma, Coronel de Infantería de Marina, Jefe de la Región Aérea, Jefe de E. M. del Ejército, Ayudante del Capitán General, Jefe de E. M. del Aire, Comisario de Marina, Ingeniero Jefe de Obras Navales y Comandantes del "Almirante Miranda", "Júpiter" y "Sebastián Elcano".

**Marcial Lalanda**  
**Vicente Barrera**  
**Jaime Pericás**  
8 de Junio con  
**CONDE DE LA CORTE**

**LA PROTECTORA**  
**Gran Velada Familiar**  
Amenizada por la Orquesta MIA MI  
DOMINGO 8 JUNIO, A LAS 9 Y MEDIA  
Exclusiva para Socios y Familias  
IMPORTANTISIMO.—Es indispensable para la presentación del carnet de identidad y la mensualidad del corriente mes,

**La Camerana**  
participa a sus clientes que pueden entregar sus mercancías a  
**Transportes Miralles**  
Via Roma, 8 Teléfono 1873

**HUEVOS FRESCOS**  
directamente del productor «no de Cámara»  
7'80 ptas. la docena  
Frio Industrial, S. A. Viñaza 20

**RELIGIOSAS**  
SANTORAL.—La Sma. Trinidad.—San Maximino ob.  
Cuarenta Horas.—Concluyen en el Socorro al Santo Cristo de la Sma. Trinidad, Patrón del Gremio de Alfáceros; a las 8 Misa de Comunión general para la V. O. T. de San Agustín y los Prohombres y Cofrades del Santo Cristo de la Trinidad; a las 10 y media Misa solemne, con sermón por el Rdo. P. N. taño Herrero, Agustino. Después de la misa exposición del Smo. Por la tarde a las 6 y tres cuartos, Rosario, Trisagio solemne alternando en el canto el pueblo con el Coro, bendición con el Smo, y reserva. Seguidamente procesión con la devotísima imagen del Santo Cristo de la Trinidad, tan venerada de todos los palmesanos particularmente del gremio de Alfáceros, que recorrerá las calles ya anunciadas.  
Concluyen en S. Felipe Neri, que la Comunidad Reparadora y la Cruzada de los Angeles consagra al Sagrado Corazón de Jesús; a las 7 Misa de Comunión general; a las 10 Tercia y Misa Mayor; por la tarde a las 6 Vis peras; Por la noche a las 7 y media Triduo y reserva de S. D. Majestad.  
A las 8 y cuarto, misa de comunión General con plática. A las 10 Tercia y misa solemne con panegirico por el Rdo. don Bruno Morey, Pbro. A las 12 y media exposición del Smo. Por la tarde a las 7 y media Rosario, sermón, ejercicio, Te Deum y Concluyen en el Oratorio de las Hh. Trinitarias que dichas hermanas consagran al augusto e inefable misterio de la Santísima Trinidad. Fiesta principal.  
A las 8 misa de comunión general para las Cruzadas de la Sma. Trinidad. A las 10 y media, misa solemne. Oficiará el Rdo. don Francisco Planas, E. de S. Nicolás, cantándose la misa "In honorum Immac. Concep. B. V. M." de Goicoechea, Pbro. y sermón por el Rdo. señor don Miguel Puigserver, Pbro. Por la tarde a las 7, los mismos actos que el día anterior, Te Deum y reserva de S. D. M.

**Frontón Balear**  
Hoy Sábado 7 Junio de 1941  
NOCHE a las 9  
AICORTA — ARRATE  
contra  
BARRENECHEA — MARCUE  
—:—  
ANAQABE — BASAURI  
contra  
ERDOZA II — TRECET y  
quinielas  
Detalles: Carteles y programas  
Mañana Domingo, por la mañana a las 11 y por la noche a las 9 partidos y quinielas. Por la tarde no hay función.

**CALZADOS DADOS**  
Casal regalados liquidados 12.000 pares variados. Grandes ocasiones para niños, gran duración. Anselmo Clavé, 12

**Teatro Principal**  
HOY  
CARY GRANT  
MYRNA LOY  
en  
Alas en la noche  
(En Español)  
CHARLES BOYER  
ANNABELLA  
en  
LA BATALLA  
Miercoles  
El último espionaje  
Reestreno En español  
MARLENE DIETRICH  
en  
CAPRICHO IMPERIAL  
(En Español)

**Playa de las Maravillas**  
SITUACION ESPLENDIDA CON FRONDOSOS PINARES  
Venta exclusiva de solares y chalets a cargo de  
R. MARTINEZ  
Calle 11, número 18 (detrás ColiseoBalear), de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde.

HOY SABADO 7, en  
**VIRGINIA**  
Inauguración del espléndido  
**JARDIN**  
Tarde y noche, ORQUESTA DE LETE

**Mangueras**  
Tubos de Goma  
**CASA CODINA**  
General Mola, 8, Palma (junto al Borne)

**Cines Dorado y Fantasio**  
La Subyugante película cumbre, española  
**La Tonta del Bote**  
por JOSITA HERNAN y RAFAEL DURAN y  
**El Soldadito del amor**  
APTO PARA MENORES,

**Frontón Balear**  
Hoy Sábado 7 Junio de 1941  
NOCHE a las 9  
AICORTA — ARRATE  
contra  
BARRENECHEA — MARCUE  
—:—  
ANAQABE — BASAURI  
contra  
ERDOZA II — TRECET y  
quinielas  
Detalles: Carteles y programas  
Mañana Domingo, por la mañana a las 11 y por la noche a las 9 partidos y quinielas. Por la tarde no hay función.

**CALZADOS DADOS**  
Casal regalados liquidados 12.000 pares variados. Grandes ocasiones para niños, gran duración. Anselmo Clavé, 12

**Teatro Principal**  
HOY  
CARY GRANT  
MYRNA LOY  
en  
Alas en la noche  
(En Español)  
CHARLES BOYER  
ANNABELLA  
en  
LA BATALLA  
Miercoles  
El último espionaje  
Reestreno En español  
MARLENE DIETRICH  
en  
CAPRICHO IMPERIAL  
(En Español)

**Playa de las Maravillas**  
SITUACION ESPLENDIDA CON FRONDOSOS PINARES  
Venta exclusiva de solares y chalets a cargo de  
R. MARTINEZ  
Calle 11, número 18 (detrás ColiseoBalear), de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde.

HOY SABADO 7, en  
**VIRGINIA**  
Inauguración del espléndido  
**JARDIN**  
Tarde y noche, ORQUESTA DE LETE

**Mangueras**  
Tubos de Goma  
**CASA CODINA**  
General Mola, 8, Palma (junto al Borne)

**Cines Dorado y Fantasio**  
La Subyugante película cumbre, española  
**La Tonta del Bote**  
por JOSITA HERNAN y RAFAEL DURAN y  
**El Soldadito del amor**  
APTO PARA MENORES,

**Frontón Balear**  
Hoy Sábado 7 Junio de 1941  
NOCHE a las 9  
AICORTA — ARRATE  
contra  
BARRENECHEA — MARCUE  
—:—  
ANAQABE — BASAURI  
contra  
ERDOZA II — TRECET y  
quinielas  
Detalles: Carteles y programas  
Mañana Domingo, por la mañana a las 11 y por la noche a las 9 partidos y quinielas. Por la tarde no hay función.

**CALZADOS DADOS**  
Casal regalados liquidados 12.000 pares variados. Grandes ocasiones para niños, gran duración. Anselmo Clavé, 12

**Teatro Principal**  
HOY  
CARY GRANT  
MYRNA LOY  
en  
Alas en la noche  
(En Español)  
CHARLES BOYER  
ANNABELLA  
en  
LA BATALLA  
Miercoles  
El último espionaje  
Reestreno En español  
MARLENE DIETRICH  
en  
CAPRICHO IMPERIAL  
(En Español)

**Playa de las Maravillas**  
SITUACION ESPLENDIDA CON FRONDOSOS PINARES  
Venta exclusiva de solares y chalets a cargo de  
R. MARTINEZ  
Calle 11, número 18 (detrás ColiseoBalear), de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde.

HOY SABADO 7, en  
**VIRGINIA**  
Inauguración del espléndido  
**JARDIN**  
Tarde y noche, ORQUESTA DE LETE

**Mangueras**  
Tubos de Goma  
**CASA CODINA**  
General Mola, 8, Palma (junto al Borne)

**Cines Dorado y Fantasio**  
La Subyugante película cumbre, española  
**La Tonta del Bote**  
por JOSITA HERNAN y RAFAEL DURAN y  
**El Soldadito del amor**  
APTO PARA MENORES,

**Frontón Balear**  
Hoy Sábado 7 Junio de 1941  
NOCHE a las 9  
AICORTA — ARRATE  
contra  
BARRENECHEA — MARCUE  
—:—  
ANAQABE — BASAURI  
contra  
ERDOZA II — TRECET y  
quinielas  
Detalles: Carteles y programas  
Mañana Domingo, por la mañana a las 11 y por la noche a las 9 partidos y quinielas. Por la tarde no hay función.

**CALZADOS DADOS**  
Casal regalados liquidados 12.000 pares variados. Grandes ocasiones para niños, gran duración. Anselmo Clavé, 12

**Teatro Principal**  
HOY  
CARY GRANT  
MYRNA LOY  
en  
Alas en la noche  
(En Español)  
CHARLES BOYER  
ANNABELLA  
en  
LA BATALLA  
Miercoles  
El último espionaje  
Reestreno En español  
MARLENE DIETRICH  
en  
CAPRICHO IMPERIAL  
(En Español)

**Playa de las Maravillas**  
SITUACION ESPLENDIDA CON FRONDOSOS PINARES  
Venta exclusiva de solares y chalets a cargo de  
R. MARTINEZ  
Calle 11, número 18 (detrás ColiseoBalear), de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde.

HOY SABADO 7, en  
**VIRGINIA**  
Inauguración del espléndido  
**JARDIN**  
Tarde y noche, ORQUESTA DE LETE

**Mangueras**  
Tubos de Goma  
**CASA CODINA**  
General Mola, 8, Palma (junto al Borne)

**Cines Dorado y Fantasio**  
La Subyugante película cumbre, española  
**La Tonta del Bote**  
por JOSITA HERNAN y RAFAEL DURAN y  
**El Soldadito del amor**  
APTO PARA MENORES,

# España es invitada por el Perú a la fiesta del Centenario de Pizarro

## Declaraciones del Ministro de Asuntos Exteriores. - El «Canarias» acudió a salvar a los marinos del «Bismark»

Madrid. — El Ministro de Asuntos Exteriores don Ramón Serrano Suñer recibió esta tarde en su despacho oficial del Ministerio a los Directores de los diarios de Madrid y a un grupo numeroso de redactores y corresponsales de las agencias españolas y extranjeras ante los cuales hizo la siguiente declaración:

«El Gobierno español, ha acogido con gran satisfacción el decreto del cuatro del corriente mes dado por el Gobierno del Perú acordando dedicar a partir del día 26 de junio de 1941 unos días a exaltar la figura del conquistador Francisco Pizarro.

Por esto el Gobierno del Perú ha invitado a España a asociarse a este homenaje a la figura gloriosa del fundador de Lima. El Gobierno de España acudirá con mucho gusto a tomar parte en estas fiestas, por medio del Ministerio de Asuntos Exteriores,

Consejo de la Hispanidad y Ministerio de Educación Nacional. Ello es motivo de singular alegría y satisfacción por la demostración de la indestructibilidad de la cultura común que existe entre España y los pueblos de Hispanoamérica.

El Gran Almirante Raeder ha dirigido una muy atenta felicitación a la Marina de Guerra española por los valiosos servicios de socorro prestados por el crucero «Canarias» al acorazado «Bismark» en el último combate en el Atlántico. Con este motivo se ha puesto de manifiesto el espíritu caballeresco de nuestra Marina de guerra y su camaradería con los marinos del III Reich.

Finalmente manifestó que había quedado establecido el servicio aéreo entre Santa Isabel de Fernando Póo y el Continente, servicio que ha sido organizado y dispuesto por el Ministerio del Aire en estos días.

### Dice el Jefe del Gabinete Diplomático.

Madrid. — El Jefe del Gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores al recibir a los periodistas les dio cuenta de las siguientes noticias:

«Ha llegado a Madrid el Embajador de España en el Vaticano Excmo. Sr. don José Yanguas, quien celebró una larga conferencia con S. E. el Presidente de la Junta Política y Ministro de Asuntos Exteriores.

El señor Yanguas ha venido con objeto de tomar parte mañana en Madrid en el acto de la firma del tratado con la Santa Sede, que se efectuará por la mañana en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Por orden expresa del señor Serrano Suñer se ha colocado

en la escalera principal del Ministerio una lámpara con los nombres de todos los caídos que pertenecieron a la carrera diplomática y cuerpos administrativos de dicho departamento ministerial y también ha dispuesto que en dicha placa figure el nombre destacado del diplomático belga Barón J. de Borchgrave, que fué asesinado durante el dominio rojo después de haber prestado valiosos servicios a la causa nacional. La lámpara que a él se ha dedicado dice así:

Al Barón J. de Borchgrave, vilmente asesinado el 21 de Diciembre de 1936. El Gobierno español le rinde este homenaje».

# Esta mañana ha sido firmado el acuerdo con el Vaticano

SERVICIO DE ESTA TARDE DE LA AGENCIA EFE

LA FIRMA

Madrid. — Esta mañana ha tenido lugar en el Ministerio de Asuntos Exteriores la firma del acuerdo entre la Santa Sede y España.

El Nuncio de Su Santidad, Mnr. Cicognani, llegó al Ministerio acompañado del alto personal de la Nunciatura y fué recibido por el Excmo. Sr. don Ramón Serrano Suñer, Ministro de Asuntos Exteriores, a quien acompañaban el señor Embajador de España en el Vaticano, el Subsecretario de Asuntos Exteriores, los Directores Generales del Ministerio, los Jefes de protocolo y del Gabinete Diplomático, y otros funcionarios del Departamento.

A la terminación de la firma del convenio el señor Serrano Suñer pronunció breves palabras, encareciendo la trascendencia del acuerdo y expresando al representante de S. S. la satisfacción con que el pueblo católico español ha acogido la solución de los problemas pendientes entre dichas potestades.

COMUNICADO

Madrid. — En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha facilitado un comunicado relativo al convenio firmado esta mañana entre la Santa Sede y España en el que se dice que la Silla Apostólica y el Gobierno Español convienen acerca del modo de ejercicio del privilegio de presentación para las sedes episcopales. En consecuencia quedan fijados los procedimientos a seguir para la selección de arzobispos, obispos, administradores apostólicos con carácter permanente y coadjutores con derecho a sucesión determinándose las normas para el nombramiento de párrocos.

TELEGRAMA Y VISITA

Madrid. — El Jefe del Gabinete diplomático expresó a los periodistas que con motivo de la firma del acuerdo entre el Vaticano y España el Ministro señor Serrano Suñer, ha cursado un telegrama a Mnr. Magliano, Cardenal Secretario de Estado, expresándole su satisfacción y la del Gobierno por la firma del expresado acuerdo.

También con motivo de la firma del acuerdo, el Nuncio Apostólico de S. S. será recibido el lunes a las 6 de la tarde por S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco. El mismo lunes, el señor Ministro de Asuntos Exteriores ofrecerá un almuerzo en su residencia oficial a Mnr. Cicognani, al que asistirá el Embajador de España en el Vaticano Sr. Yanguas Mesa y alto personal de la Nunciatura y del Ministerio de Asuntos Exteriores, algunos miembros del Gobierno, Jerarquías del Partido y Autoridades militares y civiles de Madrid.

MAS NEGOCIACIONES

Madrid. — En el convenio firmado esta mañana entre el Gobierno Español y la Santa Sede se establece, además de lo que ya hemos indicado anteriormente, que se proseguirán las negociaciones hasta llegar a un nuevo concordato.

Entre tanto el Estado Español se compromete a respetar los artículos primero al cuarto del 1851.

### Parque de Intendencia de Palma de Mallorca ANUNCIO

Debido a proceder el citado Parque a la venta de las siguientes conservas: 120000 kg. de conserva de carne en su jugo, 120000 kg. de conserva de carne de Mérida, 421300 kg. de conserva de atún, almacenadas en el Depósito de Intendencia de Ibiza, por el presente se convoca a los comerciantes y almacenistas para que, los que lo deseen, presenten proposiciones en el Parque de Intendencia (calle del Socorro n.º 54) y en el citado Depósito sito en el Paseo de Vara de Rey de Ibiza, todos los días laborables de 9 a 13, siendo el plazo de admisión de las mismas el de ocho días a partir de la publicación de este anuncio. En dicho Depósito estarán de manifiesto para que puedan ser examinados por los proponentes, los artículos a que se refiere este anuncio, así como el precio límite de los mismos y demás condiciones.

Palma 5 de junio de 1941.—El Director, Julio Oliva.

## BALEAR Hoy

### El rey de los condenados par Conrad Veid

### Adorable enemiga por Merle Oberon EN ESPAÑOL

# Los Partes de hoy

## INGLATERRA ITALIA

Londres.—Comunicado de los Ministerios del Aire y de la Seguridad Interior:

«Tan solo un pequeño número de aviones alemanes ha atravesado la costa inglesa en la pasada noche.

En la región de Londres y en una ciudad del Sureste se registraron algunos destrozos y un pequeño número de víctimas».

En la noche del 7, nuestros aparatos han bombardeado las bases aéreas de Malta.

En las primeras horas de esta mañana, una formación de cazadores nuestros ha realizado un ataque sobre el aeródromo de Alfar. Han sido incendiados aparatos enemigos.

En África septentrional, en el frente de Trobruk, hemos rechazado una tentativa de ataque enemigo. Destacamentos aéreos han continuado atacando las instalaciones defensivas de la plaza, provocando visibles incendios, y han alcanzado campamentos en la zona de Sidi el Barrani.

En África oriental, en la región Galla Sidamo, están en curso duros combates sobre el río Homo-Bosego. En la zona de Gondar, hemos rechazado una tentativa.

### ALEMANIA

Berlín.—Parte oficial del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

«Continuaron ayer con éxito los ataques de la aviación alemana contra la navegación mercante británica. Un bombardero de gran radio de acción hundió a 400 kilómetros al Oeste de la costa africana un mercante de 3.000 toneladas, que formaba parte de un convoy fuertemente escoltado. Otros dos mercantes con un volumen total de 27.500 toneladas fueron destruidos y dos más fueron atacados y gravemente averiados en la desembocadura del Támesis.

Una batería de gran alcance de la marina de guerra bombardeó los navios enemigos frente a Folkestone.

En el Norte de África, reducida actividad de la artillería y patrullas por ambas partes.

El enemigo no ha volado sobre territorio del Reich ni de día ni de noche».

### Pavelich ha visitado al Führer alemán

Sofía. — El Jefe del Gobierno croata Dr. Pavelich ha sido recibido por el Führer en su residencia. Pavelich celebró con Hitler una larga entrevista a la que asistieron Goering, el Ministro de Negocios Extranjeros Von Ribbentrop, el Ministro de Croacia en Berlín y el Ministro de Alemania en Zagreb.

# Después de las declaraciones de Hull sobre la política francesa

SERVICIO DE ESTA TARDE DE LA AGENCIA EFE

Roma. — Comunican de Washington que después de la declaración de Cordell Hull, en la que manifestó que las buenas relaciones entre Francia y Alemania serían consideradas como un acto amistoso por los Estados Unidos, las relaciones entre éstos y Francia se hacen difícilísimas, hasta el punto de que en los círculos enterados se cree en la inminencia de una ruptura de relaciones y no faltan observadores que creen muy probable hasta el reconocimiento de Degaulle por los Estados Unidos.

El embajador francés en Washington, apenas se ha informado de las declaraciones de Hull, ha solicitado que éste le reciba cuanto antes, para que le aclare diversos puntos de las mismas, relativos a la colaboración franco-alemana.

Aunque ha sido asediado por los periodistas, el embajador se ha negado a hablar antes de un revés en Cordell Hull.

COMENTARIO FRANCES

Vichy. — En los círculos oficiales de Vichy se afirma que las declaraciones de Cordell Hull pretenden atribuir a Francia designios bélicos contra Inglaterra.

La afirmación, además, de que Francia sacrifica la amistad norteamericana a la colaboración militar de las potencias del Eje es tan insensata, que sólo puede sustentarse tal criterio teniendo interés en variar el sentido de la colaboración franco-alemana.

Se quiere hacer responsable a Francia de haber extendido la guerra al Cercano Oriente y se olvida la tesis general aliada de que Siria según criterio inglés, era la posición-clave de todas las operaciones militares contra Alemania, desde la cual acordar-

ron en su tiempo los generales Weigand y Wawell llevar a los Balcanes la ofensiva de los ejércitos aliados.

Mientras hoy se concentra todo el interés en Siria, se recuerda en Vichy que ocurre esto solo porque Inglaterra ha estado siempre interesada en que las comunicaciones terrestres del Cercano Oriente con la India estuviesen protegidas también por Francia. No es Francia sino la Gran Bretaña quien ha planteado el problema de Siria, con su política de extender la guerra y no solo desde ahora, pues hace meses que autorizó al ex-general Degaulle para que desencadenase desde el cuartel general de Haifa movimientos disidentes en Siria y Líbano para apoderarse de este modo de los estados del Levant europeo.

Si hoy Siria figura en el centro de la atención de todo el mundo—se agrega en los mencionados círculos—es solo porque las tropas británicas que quedarán libres del Irak representarán una amenaza efectiva para Siria por todos los medios contra cualquier ataque, solo sus consecuencias de las incesantes agresiones inglesas contra las posiciones francesas. La Gran Bretaña teme la invasión de Chipre y parte de la hipótesis de que las fuerzas alemanas de desembarco aéreo podrían atacar la isla partiendo desde Siria. Hasta ahora nada ha aludido para probarlo.

La política de Churchill de ampliar las atribuciones concedidas a Degaulle, tendrían que triturar forzosamente al imperio colonial francés, política a la que el gobierno Petain debe poner forzosamente término, para procurar por todos los medios, la defensa del imperio colonial.

# Información Nacional

### NOMBRAMIENTOS SINDICALES

Madrid.—El Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Gerardo Salvador Merino ha ordenado los siguientes nombramientos:

Secretario Nacional de Sindicatos, a favor del camarada Germán Álvarez de Sotomayor, cesando en él el camarada Carlos Ramiro de Lecca; nombramiento del camarada Carlos Ramiro de Lecca para el cargo de Asesor General de la Delegación Nacional de Sindicatos; nombramiento del camarada Eduardo Lazagosti para la Jefatura del Servicio de Arquitectura de la Delegación Nacional de Sindicatos; cesar del camarada Germán Álvarez de Sotomayor en el cargo anterior y nombramiento del camarada Fernando de Roda Trias como Jefe del Servicio de Formación Profesional de la Delegación Nacional de Sindicatos.

### UN ESTANDARTE

Segovia.—El Ayuntamiento de esta capital hará entrega mañana a la Academia de Artillería, de un estandarte adquirido por suscripción popular en la provincia.

Será madrina del estandarte la Excmo. señora doña Carmen Polo, esposa del Caudillo, y asistirá el Ministro del Ejército, el General Subsecretario y el Director General de Enseñanza Militar. Con este motivo se han organizado brillantes actos, entre los que destacan el de la entrega del estandarte a las 11:30 de la mañana en la Plaza de Franco, y un festival en la Plaza de Toros a las 4 de la tarde.

### DESTINO A SEVILLA

Madrid.—Ha sido nombrado Jefe Superior de Policía de Sevilla, el Comisario Jefe D. Tomás Florez.

### EN EL ESTRECHO

Tarifa.—Han cruzado el Estrecho rumbo al Atlántico, cuatro mercantes franceses, y otros tres hacia el Mediterráneo. Daban escolta a este convoy barcos patrulleros.

En el Estrecho hay gran movimiento de lanchas rápidas. Han cruzado también el Estrecho a toda máquina, seis destructores que venían del Atlántico.

EFE

## LA SEÑORITA

### Francisca Truyol Clar

Ha fallecido esta mañana, después de haber recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su apenado padre D. José, fotógrafo; hermanos José, Antonio, Juan, Catalina y Bárbara; hermanas políticas, tios, primos y demás familia, al comunicar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración en sufragio de su alma, y la asistencia al funeral que se celebrará el próximo lunes a las once en la iglesia parroquial de San Nicolás.

El duelo se despiden en la iglesia. No se invita particularmente

### Dice Hitler a la prensa yanqui

Washington. — El semanario «Life» publica unas declaraciones de Hitler.

Afirma que la implantación, por Norteamérica, del sistema de convoyes marítimos significaría la guerra.

Rechaza la idea de que Alemania sea una amenaza económica para América. «Si se teme—dice—la concurrencia de Alemania, ¿por qué se le quitaron las colonias?»

Manifiesta su deseo de organizar Europa de tal modo que el mercado del continente europeo pueda absorber las exportaciones alemanas.

Añade que Alemania, después de perder su oro, a consecuencia de la política de Versalles, se ha visto obligada a elaborar un sistema de comercio internacional sin el oro, pero reconoce su utilidad como base para el crédito.

El Reich no tiene intención de someter a los demás pueblos a su servidumbre. La causa de Alemania no es contraria a Estados Unidos, pero sus esfuerzos para demostrarlo, han resultado inútiles.

### Juanita Cerda Carceles

Que falleció el lunes a las 4 de la tarde

E. P. D.

Su apenado padre Antonio Cerda (a L'Havana); su madre doña Carmen Carceles; sus hermanos Ramón y Antonio; sus hermanas políticas Antonia Nicolau y Josefa Reyes, primas y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan asistan al funeral que se celebrará el lunes a las 9 en Santa Fe, por lo que recibirá especial favor.

No se invita particularmente.

# Ahora es el cercano Oriente el teatro palpitante de la política

### EL GOBIERNO FRANCÉS

Vichy. — Bajo la presidencia del Almirante Darlan se ha reunido hoy el Consejo de Ministros. En los centros generalmente bien informados se afirma que fue estudiada la situación actual de Siria, y se supone que también se trató de las declaraciones relativas a Francia, hechas por el Ministro de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Cordell Hull a los periodistas.

Se sabe además que el General Weygand, Delegado del Gobierno en África, el Residente General en Túnez, Almirante Esteva, y el Gobernador del África Occidental, Boisson, se encuentran ya en Vichy, y que dentro de poco llegarán el Gobernador de Argel y el Residente en Marruecos, General Nogués.

### VALIENTE ALOCUCION DEL COMISARIO EN SIRIA

Beirut. — El Comisario francés en Siria, Dentz, ha pronunciado una alocución radiada, al rigida a las tropas metropolitanas que se encuentran en levante, al objeto de disipar las brumas de intensa propaganda que intenta nublar nuestro horizonte.

Las falsas afirmaciones de que Siria ha sido abandonada por el gobierno francés y que regimientos alemanes ocupan los lugares que las tropas francesas abandonan, afirmo rotundamente que carecen de fundamento.

Las afirmaciones sobre desembarcos alemanes en Latakia no son ciertas, como no lo son que seiscientos soldados alemanes hayan desembarcado en Beirut, de un barco hospital.

Añadió que Alemania no ha exigido a Francia que tome las armas contra nadie, ni renuncie a ninguna colonia.

Terminó diciendo que si es preciso que cada soldado vuelva a empuñar el fusil o el volante de los tanques, todos sabrán luchar por la defensa de Francia y Siria y esto — concluyó diciendo — creo que todos lo entenderán porque tan claro como la espada Mariscal.

### COMBATES EN MOSUL

Vichy. — En las inmediaciones de Mosul se han reanunciado los encarnizados combates entre los británicos y los iraquíes. En los informes desde Beirut, y como se conocen detalles de los combates, pero se sabe que el gobernador iraquí actual del Irak ha estado nazado a los oficiales que pertenecían participando en las hostilidades con licenciarlos a cambio de actividad.

Contrariamente a lo que se había afirmado el Gran Mariscal de Jerusalem con su salida en don continúa en territorio del Reino.

### NO FUE BOMBARDEADO JERUSALEM.

Jerusalem. — Oficialmente se desmiente que haya sido bombardeado Amman por aviones franceses.

### CALMA PARCIAL

Servicio de esta tarde de la Agencia EFE

Damasco. — La calma en Irak sólo se ha restablecido parcialmente pues especialmente en el desierto las tropas británicas no han podido dominar algunos grupos de fuerzas iraquíes que hostilizan el tránsito de los convoyes.

El radio de Bagdad ha publicado una nota en la que amenaza con severas penas a los soldados que tienen en su posesión armas o explosivos no los puestas en un plazo improrrogable de 24 horas.

### De los EE. UU. INCAUTACION

Washington. — El gobierno norteamericano se incautará el lunes de la fábrica de aviones «North America» si antes no se reintegrar al trabajo los obreros de dicha empresa que se encuentran en huelga, según ha declarado un alto funcionario.

Añadió que los departamentos de guerra y marina y la oficina de producción insiste en que se adopten dichas medidas en vista del retraso que las huelgas ocasionan a la industria de armamentos.

### NUEVO ACORAZADO

Washington. — El acorazado norteamericano «South Dakota» de 35.000 toneladas será botado hoy en presencia del Ministro de Marina Knox.

Este es el tercer buque de este tonelaje y su botadura esta, ha prevista para dentro de seis meses.

Después de la ceremonia Knox asistió a la colocación de la quilla de un nuevo crucero de 10.000 toneladas que se llamará «Santa Fe».

### Molotov irá a Tokio

Tokio. — Molotov tiene la intención de dirigirse a Tokio este verano, para devolver la visita de Matsuoaka a Moscú, según manifiesta de buena fuente el diario «Oggi Simburn».

# «Hitler nos ha vencido en Bélgica, Francia, Libia, Grecia y Creta»

UN ARTICULO PUBLICADO EN EL «DAILY HERALD» DE LONDRES

Estocolmo. — «Podemos perder la guerra; tenemos que decir cosas que tal vez no deban ser dichas, escribe el «Daily Herald» de Londres, en un artículo que reproduce el diario sueco «Afton Blade».

«Durante veinte meses esta posibilidad había sido apartada de todas las conversaciones; durante veinte meses se ha formado tópicos en torno a los inacabables recursos del imperio británico, nos hemos abrigado pensando en la capacidad ilimitada de los Estados Unidos en la producción de material; hemos quitado importancia a todas las derrotas y hemos subrayado todos los comentarios con la seguridad en la victoria. Pero estos tópicos lejos de tener un efecto beneficioso solo sirven para disimular y ocultar la estúpida burocracia por que atravesamos. No ha habido discurso que no termino con frases como que Alemania no puede ganar la guerra y que la victoria final corresponderá a Inglaterra, pero sin embargo—continúa diciendo el «Daily Herald»—Hitler nos ha vencido en Bélgica, Francia, Libia, Grecia y Creta.

Nuestras derrotas, cada vez más sensibles — termina diciendo el periódico — han sido presentadas sin embargo, a la opinión pública como unos reveses temporales y, en el peor de los casos como un retraso en la victoria final. Parece como si el pueblo británico no pudiera oír nunca la verdad».

Dr. Bartolomé Vanrell

Jefe del Servicio Antituberculoso del Hospital, por oposición

Enfermedades del Aparato respiratorio

Sto. Domingo, 38, 40, Tel. 1827

### TRAJES Mallorca

Unica Casa

### BONET

Zanoguera 20, Entresuelo

IGRAMO

Cafil

mejor que el café con leche

REPRESENTANTE M. MORALES